



HAIRDRYER

Bedienungsanleitung

The hairdryer is intended for hair drying and styling.

Description

- 1. Air supply speed switch (0, 1/2, 3)
- 2. Heating degree switch (I, II, III)
- 3. Cool shot button ☼
- 4. Concentrator nozzle
- 5. Air inlet grid (removable filter)
- 6. Handle
- 7. Hanging loop

ATTENTION!

- Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool etc.).
- After using the hairdryer in a bathroom, pull the power plug out of the mains socket, as water closeness is dangerous even when units are switched off.
- For additional protection you can install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the bathroom mains; contact a specialist for installation.

SAFETY MEASURES

- Before using the unit, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.
- Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling of the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Use only the attachment supplied with the unit.
- When using the unit, we recommend to unwind the power cord to its full length.
- The power cord should not:
 - touch hot objects,
 - run over sharp edges,
 - be used for carrying the unit.
- Check the power cord and power plug insulation integrity periodically.
- Hair spray should be applied only after hair styling is finished.
- Do not operate the unit while taking a bath.
- Never leave the operating unit unattended.
- Do not touch the unit body, the power cord and power plug with wet hands.
- Take the switched on hairdryer by its handle only.
- Do not place and do not keep the unit in places, where it can fall into a bath or a sink filled with water, do not immerse the unit into water or other liquids.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then take it out of water.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Avoid contact of heated surfaces of the unit with your face, neck and other parts of your body.
- Do not drop the unit.
- Do not put the operating unit on heat-sensitive or soft surfaces (bed or sofa) and do not cover it.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- The concentrator nozzle gets hot during operation. Allow it to cool before removal.
- Never insert any foreign objects into the unit body openings.
- Never block the air inlets of the hairdryer, do not place it on a soft surface (a bed or sofa), where the air inlets may be blocked. Keep the air inlets free of lint, dust, hair etc.
- Avoid getting of hair into the air inlet grid during operation of the unit. Unplug the unit after every usage and before cleaning.
- When unplugging the unit, pull the power plug but not the power cord.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags, usags as packaging, unattended.
- Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
- Do not allow children under 8 years of age to touch the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.**
- Close supervision is necessary when children under 8 years of age or disabled persons are near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- Children aged 8 and over as well as disabled persons can use this unit only under supervision of a person who is responsible for their safety, if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
- To avoid damages, transport the unit in original package only.
- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped. Do not try to repair the unit by yourself. Contact an authorized service center for all repair issues.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE HAIRDRYER

- After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to unit operating voltage.
- Remove any stickers that can prevent unit operation.
- Unwind the power cord completely.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Use the switch (1) to set the required air supply speed:
 - 0- - the hairdryer is off;
 - I - low speed;
 - II - high speed.

ENGLISH

- Set the required temperature of the air flow using the switch (2):
 - I - low heating;
 - II - medium heating;
 - III - maximum heating.

Note: During the first operation some foreign smell and a small amount of smoke from the heating element is possible, this is normal.

- This model has a -cool- air supply function, use it to fix your hairstyle.
- For -cool- air supply switch hairdryer on, and then press and hold the button (3) ☼.

Hair care

- To get the best results, wash your hair with shampoo, remove excessive moisture with a towel, comb your hair, then start drying and styling it.
- Quick drying**
 - Set the switch (2) to the maximum heating position «III», select the required air supply speed using the switch (1) and preliminarily dry the hair. When the hair is almost dry, switch the unit off, set the concentrator nozzle (4), decrease the heating degree using the switch (2) and decrease the air supply speed using the switch (1).
 - Divide your hair into locks, start straightening from lower layers. Using a plain or a round brush, brush the hair downwards and simultaneously direct hot air from the concentrator nozzle (4) at your hair. This way, slowly straighten each lock from root to end. After you finish straightening the lower locks, start to straighten the locks of the middle layer and finish with locks of the upper hair layer.

Straightening

- Set the switch (2) to the maximum heating position «III», select the required air supply speed using the switch (1) and preliminarily dry the hair. When the hair is almost dry, switch the unit off, set the concentrator nozzle (4), decrease the heating degree using the switch (2) and decrease the air supply speed using the switch (1).
- Divide your hair into locks, start straightening from lower layers. Using a plain or a round brush, brush the hair downwards and simultaneously direct hot air from the concentrator nozzle (4) at your hair. This way, slowly straighten each lock from root to end. After you finish straightening the lower locks, start to straighten the locks of the middle layer and finish with locks of the upper hair layer.

Natural wavy hairstyle

- Set the switch (2) to the low heating position «I», select the low air supply speed using the switch (1) into position «I». Grip locks between fingers tightly, turn them in the direction of natural curling. Dry your hair, directing the airflow between fingers. When the required effect is achieved, press and hold the -cool- shot button (3) ☼ and fix each lock.

Styling

- Attach the concentrator nozzle (4) to the hairdryer and then set the switches (1, 2) to the low heating/low speed positions «I»/«I».
- Divide your hair into locks and create a required hair style by means of a round hair-styling brush. During hair styling, direct the air flow straight at your hair.
- If you want to fix the hairstyle, direct the cool air flow at each lock for 2-5 seconds. Styling time is determined individually according to hair type, you can adjust it by yourself.

Overheating protection

- Overheating protection switches the hairdryer off if the outgoing air is too hot. If the hairdryer has been switched off during operation, set the switch (1) to the «0» position, unplug the hairdryer and make sure that the inlets and outlets are unblocked. Let the hairdryer cool down for 5-10 minutes and switch it on again. Do not block the air inlets during unit operation and avoid getting of hair into its air inlet.

Cleaning and care

- The hairdryer is intended for household usage only.
 - Set the switch (1) to the «0» position and disconnect the hairdryer from the mains.
 - Wipe the unit body with a damp cloth and then let it dry.
 - Turn the grid (5) counterclockwise and remove it from the unit body. Clean the grid with a brush and install it back to its place.
 - Never immerse the unit into water or other liquids.
 - Do not use abrasives and solvents to clean the unit body.

Storage

- Unplug the hairdryer if you are not using it.
- Let the hairdryer cool down after use and keep it in a dry cool place, out of reach of children.
- Never wind the power cord around the hairdryer, as this can damage the cord. Handle the power cord with care, do not pull, twist or stretch it, especially near the power plug or at the junction point.
- Periodically straighten the cord if it gets twisted.
- For easy storing there is a hanging loop (7), you can hang the unit on this loop provided that no water gets on the unit in this position.

Delivery set

- Hairdryer – 1 pc.
- Concentrator nozzle – 1 pc.
- Instruction manual – 1 pc.

Technical specifications
Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz
Maximum power consumption: 2000-2400 W

The manufacturer reserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

DEUTSCH

HAARTROCKNER

Bedienungsanleitung

Der Haartrockner ist fürs Haartrocknen und -styling bestimmt.

Beschreibung

- 1. Schalter der Luftstromgeschwindigkeit (0, I, II, III)
- 2. Schalter der Heizstufen (I, II, III)
- 3. Taste der Kaltluftzufuhr ☼
- 4. Konzentratorkaufsatz
- 5. Lufteinlassgitter (abnehmbare Filter)
- 6. Handgriff
- 7. Aufhängeloop

ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern (wie Badewanne, Wasserbecken usw.) nicht.
- Nach der Nutzung des Haartrockners im Badezimmer ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, weil die Nähe des Wassers gefährlich ist, wenn die Geräte sogar mittels des Schalters ausgeschaltet sind.
- Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungsreis des Badezimmers aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

SICHERHEITSMABNAHMEN

- Vor der ersten Inbetriebnahme des Elektrogeräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf.
- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu seiner Störung führen, einen gesundheitlichen oder materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.
- Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung und seine Betriebsspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Adapterstecker beim Anschließen des Geräts an die elektrischen Steckdosen, um Brandrisiko zu vermeiden.
- Benutzen Sie nur den mitgelieferten Aufsatz.
- Es ist empfohlen, das Netzabel während der Geräterutzung auf die gesamte Länge abzuwickeln.
- Das Netzabel soll nicht:
 - mit heißen Gegenständen in Berührung kommen,
 - über scharfe Kanten gezogen werden,
 - als Griff zum Tragen des Geräts benutzt werden.
- Prüfen Sie die Ganzheit des Netzabels und des Netzsteckers periodisch.
- Schalten Sie das Gerät den Orten wo Sprays oder leichtentzündbare Flüssigkeiten verwendet werden, nicht ein.
- Tragen Sie den Haarlack nur nach dem Haarstyling auf.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Bads zu benutzen.
- Lassen Sie das laufende Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Greifen Sie das Gehäuse, das Netzabel und den Netzstecker mit nassen Händen nicht.
- Halten Sie den laufenden Haartrockner nur am Handgriff.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät an die Orte zu legen und dort aufzubewahren, wo es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder ins Waschbecken stürzen könnte; tauchen Sie das Gerät ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, nehmen Sie den Netzstecker aus der Steckdose sofort heraus, erst danach dürfen Sie das Gerät aus dem Wasser herausnehmen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie schläfrig sind.
- Benutzen Sie das Gerät fürs Styling von nassem Haar oder synthetischen Perücken nicht.
- Vermeiden Sie die Berührung von heißen Oberflächen des Geräts mit Gesicht, Hals und anderen Körperteilen.
- Lassen Sie das Gerät nicht stützen.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Betriebs auf wärmeempfindliche und weiche Oberflächen (Bett oder Sofa) zu legen und es abzudecken.
- Richten Sie die heiße Luft in die Augen oder auf andere wärmeempfindliche Körperteile nicht.
- Der Konzentratorkaufsatz erhitzt sich während des Betriebs. Lassen Sie diesen vor dem Abnehmen abkühlen.
- Stecken Sie keine fremden Gegenstände in jegliche Öffnungen des Gehäuses.
- Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen des Haartrockners abzudecken, legen Sie ihn auf eine weiche Oberfläche (Bett oder Sofa), wo die Lüftöffnungen blockiert werden können, nicht. Es soll kein Flaum, Staub, Haare u.ä. in den Lüftöffnungen sein.
- Vermeiden Sie das Verstopfen des Lufteinlassgitters mit Haaren während des Gerätee Betriebs.
- Trennen Sie das Gerät nach der Nutzung und vor der Reinigung vom Stromnetz immer ab.
- Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose herausnehmen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Ein- und Ausstrittsöffnungen nicht abgesperrt sind. Lassen Sie den Haartrockner für 10 Minuten lang abkühlen, danach schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen während der Nutzung des Haartrockners zu blockieren und vermeiden Sie das Verstopfen seines Lufteinlassgitters mit Haaren.

Überzichtschutz

- Das Überzichtschutzsystem schaltet den Haartrockner aus, falls die Temperatur der austretenden Luft zu hoch ist. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, stellen Sie den Schalter (1) in die Position „0“, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Ein- und Ausstrittsöffnungen nicht abgesperrt sind. Lassen Sie den Haartrockner für 5-10 Minuten lang abkühlen, danach schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen während der Nutzung des Haartrockners zu blockieren und vermeiden Sie das Verstopfen seines Lufteinlassgitters mit Haaren.

Reinigung und Pflege

- Der Haartrockner ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.
- Stellen Sie den Schalter (1) in die Position «0» ein und trennen Sie den Haartrockner vom Stromnetz ab.
- Sie können das Gerätegehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen, danach trocknen Sie es ab.
- Drehen Sie das Lufteinlassgitter (5) entgegen dem Uhrzeigersinn und nehmen Sie das Gitter vom Gehäuse ab. Reinigen Sie das Gitter mit einer Bürste und stellen Sie es zurück auf.
- Verwenden Sie das Gerät ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel für die Gehäusereinigung zu benutzen.

Aufbewahrung

- Trennen Sie den Haartrockner vom Stromnetz ab, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Lassen Sie den Haartrockner nach dem Betrieb abkühlen und bewahren Sie ihn an einem trockenen, kühlen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Wickeln Sie das Netzabel um den Haartrockner nicht auf, weil es zur Netzabebeschädigung führen kann. Gehen Sie mit dem Netzabel vorsichtig um; es ist nicht gestattet es zu reißen, zu überdehnen oder zu ziehen, insbesondere am Netzstecker und an der Anschlussstelle am Gehäuse des Haartrockners. Wenn das Netzabel während der Nutzung des Haartrockners überdreht wird, richten Sie es periodisch auf.
- Zwecks der bequemen Aufbewahrung ist eine Aufhängeloop (7) vorgesehen, woran man den Haartrockner unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser in dieser Position daran gelangen wird.

Lieferumfang

- Haartrockner – 1 St.
 - Konzentratorkaufsatz – 1 St.
 - Bedienungsanleitung – 1 St.
- Technische Eigenschaften**
Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz
Maximale Aufnahmeleistung: 2000-2400 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften der Geräte ohne Vorbenachrichtigung zu verändern

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsverheerung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Kauf vorzulegen.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Anforderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC, Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

- 0- - der Haartrockner ist ausgeschaltet;
- I - niedrige Geschwindigkeit;
- II - hohe Geschwindigkeit;
- Stellen Sie die gewünschte Luftstromtemperatur mit dem Schalter (2) ein:
 - I - schwache Aufheizung;
 - II - mittlere Aufheizung;
 - III - maximale Aufheizung.

Anmerkung: Bei erster Geräterutzung können ein Fremdgeruch und eine kleine Menge Rauch vom Heizelement entstehen, es ist normal.

In diesem Modell ist die Funktion der Kaltluftzufuhr vorgesehen, benutzen Sie diese fürs Fixieren Ihrer Frisur. Für die Kaltluftzufuhr schalten Sie den Haartrockner ein, dann drücken und halten Sie die Taste (3) ☼.

Haarpflege

- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo aus, wischen Sie es mit einem Handtuch zur Entfernung der überflüssigen Feuchtigkeit, dann kämmen Sie es und gehen Sie ans Trocknen und Styling.
- Schnelles Trocknen**
 - Stellen Sie den Schalter (2) in die Position der maximalen Aufheizung «III», wählen Sie die gewünschte Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1) und trocknen Sie Ihr Haar ab. Schützen Sie überflüssige Feuchtigkeit vom Haar mit der Hand oder mit einem Kamm ab, indem Sie den Haartrockner über dem Haar ständig bewegen.

Glätten

- Stellen Sie den Schalter (2) in die Position der maximalen Aufheizung «III», wählen Sie die entsprechende Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1) und trocknen Sie Ihr Haar vor. Wenn Ihr Haar fast trocken ist, schalten Sie das Gerät aus, setzen Sie den Konzentratorkaufsatz (4) auf, verringern Sie die Lufttemperatur mit dem Schalter (2) und die Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1). Verteilen Sie Ihr Haar in Strähnen, beginnen Sie das Glätten mit unteren Schichten. Indem Sie Ihre Haare ab einer flachen Bürste benutzen, kämmen Sie Ihr Haar von oben nach unten und richten Sie darauf heiße Luft aus dem Konzentratorkaufsatz (4) gleichzeitig. So glätten Sie langsam jede Haarsträhne von Wurzeln bis Spitzen. Nachdem Sie die unteren Haarsträhnen geglättet haben, beginnen Sie die Strähnen der mittleren Schicht zu glätten und beenden Sie das Glätten mit den Strähnen der oberen Haarsträhne.

Natürliche gewellte Frisur

- Stellen Sie den Schalter (2) in die Position der schwachen Aufheizung «I», wählen Sie die niedrige Luftstromgeschwindigkeit, indem Sie den Schalter (1) in die Position «I» umstellen. Drücken Sie die Haarsträhnen zwischen den Fingern fest zusammen und drehen Sie sie in die Richtung der natürlichen Windung. Trocknen Sie Ihr Haar ab, richten Sie dabei den Luftstrom zwischen die Finger. Wenn Sie das gewünschte Ergebnis geglättet haben, drücken und halten Sie die Taste der Kaltluftzufuhr (3) ☼ und fixieren Sie jede Strähne.

Haarstyling

- Stellen Sie den Konzentratorkaufsatz (4) auf den Haartrockner auf und dann stellen Sie die Schalter (1, 2) in die Position der niedrigen Heiz-/Geschwindigkeitstufe «I»/«I» um.
- Verteilen Sie Ihr Haar in Strähnen und richten Sie Ihr Haar mit einer runden Stylingbürste ein. Während des Stylings richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf Ihr Haar.
- Wenn Sie Ihre Frisur fixieren möchten, richten Sie den Kaltluftstrom auf jede Strähne 2-5 Sekunden lang. Die Stylingszeit hängt vom Haartyp ab, wählen Sie sie selbstständig.

Überzichtschutz

Das Überzichtschutzsystem schaltet den Haartrockner aus, falls die Temperatur der austretenden Luft zu hoch ist. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, stellen Sie den Schalter (1) in die Position „0“, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Ein- und Ausstrittsöffnungen nicht abgesperrt sind. Lassen Sie den Haartrockner für 5-10 Minuten lang abkühlen, danach schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen während der Nutzung des Haartrockners zu blockieren und vermeiden Sie das Verstopfen seines Lufteinlassgitters mit Haaren.

Reinigung und Pflege

- Der Haartrockner ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.
- Stellen Sie den Schalter (1) in die Position «0» ein und trennen Sie den Haartrockner vom Stromnetz ab.
- Sie können das Gerätegehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen, danach trocknen Sie es ab.
- Drehen Sie das Lufteinlassgitter (5) entgegen dem Uhrzeigersinn und nehmen Sie das Gitter vom Gehäuse ab. Reinigen Sie das Gitter mit einer Bürste und stellen Sie es zurück auf.
- Verwenden Sie das Gerät ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel für die Gehäusereinigung zu benutzen.

Aufbewahrung

- Trennen Sie den Haartrockner vom Stromnetz ab, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Lassen Sie den Haartrockner nach dem Betrieb abkühlen und bewahren Sie ihn an einem trockenen, kühlen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Wickeln Sie das Netzabel um den Haartrockner nicht auf, weil es zur Netzabebeschädigung führen kann. Gehen Sie mit dem Netzabel vorsichtig um; es ist nicht gestattet es zu reißen, zu überdehnen oder zu ziehen, insbesondere am Netzstecker und an der Anschlussstelle am Gehäuse des Haartrockners. Wenn das Netzabel während der Nutzung des Haartrockners überdreht wird, richten Sie es periodisch auf.
- Zwecks der bequemen Aufbewahrung ist eine Aufhängeloop (7) vorgesehen, woran man den Haartrockner unter der Bedingung aufhängen kann, dass kein Wasser in dieser Position daran gelangen wird.

Lieferumfang

- Haartrockner – 1 St.
 - Konzentratorkaufsatz – 1 St.
 - Bedienungsanleitung – 1 St.
- Technische Eigenschaften**
Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz
Maximale Aufnahmeleistung: 2000-2400 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften der Geräte ohne Vorbenachrichtigung zu verändern

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsverheerung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Kauf vorzulegen.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Anforderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC, Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

РУССКИЙ

ФЕН

Руководство по эксплуатации
Фен предназначен для сушки и укладки волос.

Описание

- 1. Переключатель скорости воздуха (0, I, II, III)
- 2. Переключатель степени нагрева (I, II, III)
- 3. Кнопка подачи «холодного» воздуха ☼
- 4. Насадка-концентратор
- 5. Решетка воздухозаборника (съемный фильтр)
- 6. Ручка
- 7. Петелька для подвешивания

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте устройство вблизи ёмкостей с водой (таких как ванна, бассейн и т.п.).
- После использования фена в ванной комнате следует отсоединить вилку сетевого шнура от электрической розетки.
- После использования фена в ванной комнате следует отсоединить вилку сетевого шнура от электрической розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройства выключены выключателем.
- Для дополнительного защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 mA; при установке следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.
- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной руководе. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Перед включением устройства убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует его рабочему напряжению.
- Во избежание пожара не используйте переключки при подключении устройства к электрической розетке.
- Применяйте только ту насадку, которая входит в комплект поставки.
- При эксплуатации прибора рекомендуется разматывать сетевой шнур на всю длину.
 - Сетевой шнур не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами,
 - проходить по краю ванны, наполненной водой, не погружайте его в воду или в любую другую жидкость,
 - использоваться для переноса прибора.
 - Периодически проверяйте состояние изоляции сетевого шнура и сетевого выключателя.
 - Не включайте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
 - Наносите лак для волос только после моделирования прически.
 - Не используйте прибор во время принятия ванны.
 - Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
 - Если вы моетесь мокрыми руками за корпус, сетевой шнур и вилку сетевого шнура.
 - Беритесь за работающий фен только в зоне ручки.
 - Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте устройство в воду или в любую другую жидкость, не погружайте устройство в ванну или в любую другую жидкость.
 - Если устройство упало в воду, немедленно извлеките сетевую вилку из электрической розетки, и только после этого можно достать прибор из воды.
 - Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
 - Если устройство упало в воду, немедленно извлеките сетевую вилку из электрической розетки, и только после этого можно достать прибор из воды.
 - Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
 - Не используйте прибор для укладки мокрых волос или синтетических париков.
 - Избегайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
 - Не роняйте устройство.
 - Не кладите устройство во время работы на чувствительные к теплу поверхности, на мягкую поверхность (на кровать или диван) и не накрывайте его.
 - Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие телочувствительные части тела.
 - Насадка-концентратор во время работы нагревается. Перед снятием дайте ей остыть.
 - Не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса.
 - Запрещается закрывать воздушные отверстия фена, не кладите его на мягкую кровать или диван), где воздушные отверстия могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пуха, пыли, волос и т.п.
 - Избегайте попадания волос в решётку воздухозаборника во время работы прибора.
 - Если вы не хотите использовать и перед чистой отключайте устройство от электрической сети.
 - Вынимая вилку сетевого шнура из электрической розетки, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку сетевого шнура.
 - Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.
 - Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**
 - Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу устройства, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура во время работы устройства.
 - Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.**
 - Если вы не хотите использовать и перед чистой отключайте устройство от электрической сети.
 - Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.
 - Дети старше 8 лет и люди с ограниченными возможностями могут пользоваться устройством лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
 - Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
 - Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями или после его падения. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
 - Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Удаляйте любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Полностью разматывайте сетевой шнур.
- Бросайте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- С помощью переключателя (1) установите нужную скорость подачи воздуха:
 - 0- - фен выключен;
 - I - низкая скорость;
 - II - высокая скорость.
- С помощью переключателя (2) установите необходимую температуру воздушного потока:
 - I - слабый нагрев;
 - II - средний нагрев;
 - III - максимальный нагрев.

Примечание: При первом использовании возможно появление постороннего запаха и небольшого количества дыма от нагревательного элемента, это допустимо.

- В данной модели предусмотрена функция подачи «холодного» воздуха, используйте ее для фиксации прически. Для подачи «холодного» воздуха включите фен, а затем нажмите и удерживайте кнопку (3) ☼.

Уход за волосами

Для достижения оптимальных результатов волосы вымойте шампунем, промойте полотенцем для удаления избыточной влаги, затем расчешите и приступайте к сушке и укладке.

Быстрая сушка

- Установите переключатель (2) в положение максимальной нагрева «III», выберите необходимую скорость подачи воздуха переключателем (1) и просушите волосы. Ручки или расческой сгребайте с волос избыточную влагу и постоянно перемещайте фен над волосами.
- Выпрямление**
 - Установите переключатель (2) в положение максимальной нагрева «III», выберите соответствующую скорость подачи воздуха переключателем (1) и предварительно просушите волосы. Когда волосы почти высохнут, отключите устройство, установите насадку-концентратор (4), переключателем (2) уменьшите степень нагрева, с помощью переключателя (1) уменьшите скорость подачи воздуха.
 - Распределите волосы на пряди, начните выпрямление с нижних слоев. Используйте круглую или плоскую щётку, расчёсывайте волосы сверху вниз и одновременно направляйте на них горячий воздух, выходящий из насадки-концентратора (4). Таким образом, медленно растягивайте каждую прядь от кончиков до корней. Когда вы распрямите нижние пряди, начните распрямлять пряди среднего слоя и завершите процесс распрямления прядей верхней части волос.

Естественная волнистая укладка

- Установите переключатель (2) в положение слабого нагрева «I», выберите низкую скорость подачи воздуха, установив переключатель (1) в положение «I». Крепко зажмите пряди волос между пальцами, поверните их в сторону естественного закручивания. Прокрутите волосы, направляя поток воздуха между пальцами. Достигнув желаемого эффекта, нажмите и удерживайте кнопку подачи «холодного» воздуха (3) ☼ и закрепите каждую прядь.

<p> ҚАЗАҚША</p>	
<p>ФЕН Пайдалану жөніндегі нұсқаулық</p> <p>Фен шашты кептіру және сәндеуге арналған.</p>	
<p>Сипаттамасы</p> <ol style="list-style-type: none">Ауа жылдамдығының ақыратып-қосқышы (0/☞/☞) Қыздыру деңгейінің ауыстырғышы (I/II/III) «Салқын ауа» беру батырмасы ☞ Салптам-концентратор Ауа қармауш торы (алтынбалы сүзгі) Тұтқа Ілуге арналған ілімек	
<p>НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!</p> <ul style="list-style-type: none">Құрылғыны суы бар ыдыстың (ванна, бассейн және т.с.с.) жаңында пайдаланбаңыз. Фенді пайдаланғын болғаннан кейін ванна бөлмесінде бірден желілік шнур ашасын электр розеткасынан ажырату керек, себебі судан жағын болуы құрылғы сәндіріш арқылы сәндіруші тұрған күннің өзінде қауіпті болып табылады. Қосымша құрғану үшін ванна бөлмесінің қуат тізбегіне 30 МА-ден аспайтын номиналды жұмыс істеу тоғы бар қорғаушы сәндіріш құрылғыны (ҚОҚ) орнатып қойған жөн, оныату көзде маңызды шақыру керек.	
<p>ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ</p> <p>Электр аспабын пайдалану алдында берілген нұсқаулықты зиялы көйпел оқып шығыңыз, және оны келешекте анықталмай мәлімет ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.</p> <p>Құрылғыны осы нұсқаулықта бағдаланғандай тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Приборды құрғақ қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әлеп соғуы мүмкін.</p> <ul style="list-style-type: none">Құрылғыны қосар алдында электрлік желі көрнеуінің құрылғының жұмыстық көрсетуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз. Өрт туындауын болдырмау үшін құрылғыны электрлік розеткаға жалғазу үшін жалғастырғыш тетіктер пайдаланбаңыз. Тек жеткізу жинағына кіретін салптамны пайдаланыңыз. Приборды пайдаланғаннан кейін желі шұрығы ұзын бойына жазу керек. Желілік шнур: <ul style="list-style-type: none">ыстық беттермен жанаспауы, үшкір шеттермен тартылуы керек, аспапты тасымалдауға үшін пайдаланылмауы керек. Желілік бұдың жәнеікелілікті айыртетіктің тұтастығын уақытında тексеріп тұрыңыз. Құрылғына аррозольдер шашырайтын жерде немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланылатын жерде қолстаның. Шашқа арналған лопты шаш үлгісің сәндегеннен кейін ғана шашқа жағыңыз. Суға шымпылп жатқанда, приборды пайдаланбаңыз. Ешқашан жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Қорпусын, желілік бұдың немесе желілік баудың айыртетігін суылу қолпен ұстамаңыз. Жұмыс істеп тұрған фенді тек тұтқасынан ғана ұстаңыз. Суға топы ваннаға немесе қолжуықша түсіп кете алатын жерлерде аспапты қоймаңыз және сақтамаңыз, суға және басқа да сұйықтықтарға матырмаңыз. Құрылғы суға құлап кеткен жағдайда, дереу желілік ашаны электр розеткасынан сұрыңыз, соңдан кейін ғана приборды судан алып шығуға болады. Ұйқыңыз келіп тұрған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз. Құрылғыны суы шашты немесе синтетикалық париктерді құрғату үшін пайдаланбаңыз. Құрылғының ыстық беттері бетке, мойынға және басқа да дене мүшелеріне тиімін болдырмаңыз. Құрылғыны қлпатып алмаңыз. Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде оны жылыға сәзімтал беттерге, жұмыс бетің үстіне (төсекке немесе диванға) қоймаңыз және оның бетін жауып қолпаның. Ыстық ауаны көзінгізе немесе денеңіздің жылтуға сәзімтал мүшелеріне бағыттамаңыз. Жұмыс кезінде концентратор-салптам қыздыра, Оларды шешер алдында суылып алыңыз. Қорпусыағыз кез келген саньлауға бөтен заттарды салмаңыз. Феннің ауа шығатын саньлаулары жабуға тыйым салынған, оны жұмыс бетіңің (төсекке немесе диванға) үстіне қоймаңыз, ол жерде ауа саньлаулары бітеліп қалуы мүмкін. Ауа ететін саньлауларда мамық жүн, шаш, шаш және т.с.с болмауы тиіс. Прибор жұмыс істеп тұрған кезде шаштың ауа қармауыштың торына түсіп кетуінен сақтаныңыз. Құрылғыны пайдаланбай болғаннан кейін және тазалау алдында оны үнемі электр желісінен ажыратып отырыңыз. Желілік бұдың ашасын электр розеткасынан алған кезде желілік бұудан тартпаңыз, желілік бұдың ашасынан ұстаңыз. Балалар қауіпсіздігі тұрғысынан қалтама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қарауыз қалдырмаңыз. Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қалтама үлдірмен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тұңшығу қаупі! Жұмыс жасап тұрған құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде құрылғының қорпусына, желі сымын немесе желі сымының айырын ұстауға рұқсат етпеңіз. Балалар приборды ойыншық ретінде пайдаланбабз үшін оларды қадағалап отырыңыз. Жұмыс жасап тұрған құрылғы жақын жерде жасы 8-ге толмаған балалар немесе мүмкіндігі шектеулі жақдар жүрсе, ерекше мұқият болыңыздар. Бұл құрылғы 8 жастан төменгі балалардың пайдалануына арналмаған. 8 жастан үлкен балалар және мүмкіншілігі шектеулі жандар өздерінің қауіпсіздіктеріне жауапты адамдардың қадағалауымен ғана және оларға құрылғының қауіпсіз пайдалану туралы және оны дұрыс пайдаланбаған жағдайда орын алуы мүмкін қауіпті жағдайлар туралы тиісті және түсінікті нұсқаулар берілген жағдайда құрылғыны пайдалана алады. Ақаулардың алдын алу үшін құрылғыны тек зауыт қалтамасымен ғана тасымалдаңыз. Құрылғы, желілік сымы немесе желілік сым айыры қарымдалған жағдайда, құрылғы дұрыс жұмыс жасамаған жағдайда немесе құрлғаннан кейін құрылғыны пайдалануға тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіншебөз жөндеуге тырыспаңыз. Барлық жөндеу сұрақтары бойынша рұқсаты бар (уюлпетті) сервис орталығына жүріңіз. Құрылғыны салпын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.	
<p>ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙДА ПАЙДАЛАНУАҒА АРНАЛҒАН</p>	
<p>ФЕНДІ ПАЙДАЛАНУ</p> <p>Құрылғының суық (қысқы) температурада тасымалданғаны немесе сақталғанынан кейін, оны бөлмелік температурада кемінде екі сағат уақыт бойы ұстау керек.</p> <ul style="list-style-type: none">Қосу алдында электр желісінің көрнеуі прибордың жұмыс көрнеуіне сәйкес келетінін тексеріп алыңыз. Құрылғының жұмысына кедергі келтіретін кез келген жапсырмаларды алып тастаңыз.	
<p>ЕАТ</p>	
<p>5</p>	

<p> УКРАЇНЬСЬКА</p>	
<p>ФЕН Керівництво з експлуатації</p> <p>Фен призначений для сушіння та укладання волосся.</p>	
<p>Опис</p> <ol style="list-style-type: none">Перемикач швидкості повітря (0/☞/☞) Перемикач ступеня нагріву (I/II/III) Кнопка подачі «холодного» повітря ☞ Насадка-концентратор Решітка повітрозбірника (зімній фільтр) Ручка Пелетелька для підшування	
<p>УВАГА!</p> <ul style="list-style-type: none">Не використовуйте пристрій поблизу посудин з водою (таким як ванна, басейн тощо). Після використання фену в ванній кімнаті слід від'єднати вилку мережевого шнура від електричної розетки, так як близькість води становить небезпеку навіть у тих випадках, коли пристрій вимкнено і замкнений. Для додаткового захисту в людуші проживання ванної кімнати доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 mA; при установленні слід звернутися до фахівця.	
<p>ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ</p> <p>Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте це керівництво з експлуатації і зберігайте його для використання як довідковий матеріал.</p> <ul style="list-style-type: none">Розподіліть пристрій тільки за його прямим призначенням, як викладено в цьому керівництві. Неправильне поводження з приладом може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну. Перед вмиканням пристрою переконатися в тому, що напруга Шашты тармақдары тартарыңыз, төменгі қабаттардан түсетуіді бастаңыз. Дөңгелек немесе жайпақ қылшақты пайдаланған, шашты жоғарыдан төмен қарай тараңыз және сол мезетте оларға салптам-концентратордан (4) шығатын ыстық ауаны бағыттаңыз. Осылайша, бауу әрбір тармақда түбірнен шығыа дейін түтетіңіз. Астыңғы бұрмаларды жазып қолпаны соң, орталық қабаттағы бұрмаларды жазуды бастаңыз және процесті үстіңгі қабаттағы шаш бұрмаларын жазумен аяқтаңыз. Табиги бұйрықпан сәндеу Ауыстырып-қосқышты (2) алсыз қыздыру «☞» күйіне орнатаңыз, ауыстырып-қосқышты (1) «☞» күйіне орнатып ауаның төменгі берлуі жылдамдығын орнатаңыз. Шаш бұрмаларын саусақтардың арасында мылпат қысыңыз да, оларды табиғи бұйрықталуына қарай бұраңыз. Ауа ағымын сақтап тұрған араына қарай бағыттап шашты кептіріңіз. Қажетті нәтижеге жеткенде, «салқын» ауа беру түймесін (3) ☞ басыңыз және әрбір тарамды бөктіңіз.	
<p>Шаш үлгісің жасау</p> <p>Фенге салптам-концентраторды (4) орнатаңыз, одан кейін ауыстырыштарды (1, 2) алсыз қыздыру/жылдамдық «I/II/III» күйіне орнатаңыз. Шашты бұрмаларға бөліңіз және шаш сәндеуге арналған дөңгелек қылшақтың көмегімен шашты сәндеңіз. Шашты жапықу көзде ауа ағымын тікелей шашқа бағыттаңыз.</p> <p>Егер жатықуды бөкту керек болса, «суық» ауа ағымын әр бұрмыға 2-5 секунд бойы бағыттаңыз. Жатықу ұзақтығы шаштың типіне байланысты, ұзақтығы өз бетінше таңдаңыз.</p>	
<p>Қызып кетуден қорғанас</p> <p>Қызып кетуден қорғау жүйесі шығатын ауаның температурасы артып кеткен жағдайда фенді ажыратыда. Егер фен пайдалану кезінде ажыратылып қалса, ауыстырып қосқышты (1) «0» күйіне орнатаңыз, желілік ашаны электр розеткасынан сұрыңыз және кіру және шығу саньлауының бітелмегенін тексеріңіз. Фенді 5-10 минут суытып алыңыз, одан кейін оны қайтадан қосыңыз. Фенді пайдаланған кезде ауа саньлауларын беттемеңіз және оның ауа тартқыш саньлауларына шаштың түсуіне жол бермеңіз.</p>	
<p>Тазалау және күтім</p> <p>Фен тек тұрмыс жағдайында пайдалануға арналған.</p> <ul style="list-style-type: none">Ауыстырып қосқышты (1) «0» күйіне орнатаңыз және желілік шнурды электр розеткасынан сұрыңыз. Қорпусы жұмыс істеп тұрған кезде шаштың ауа қармауыштың сүрту керек. Ауа тартқыш торын (5) сағат тіліне қарсы бұрмалап орнатыңыз. Торды ұйшақ көмегімен тазалаңыз, торды орынына жаныңыз. Құрылғыны суға немесе басқа да кез келген сұйықтыққа батыруға тыйым салынады. Қорпусы тазарту үшін қажайтпін жуғыш заттар мен ерітіштерді пайдалануға тыйым салынады.	
<p>Сақтау</p> <ul style="list-style-type: none">Егер сіз фенді пайдаланбайтын болсаңыз, онда желілік ашаны электр желісінен сұрыңыз. Пайдаланғын болғаннан кейін құрылғыны суытқыңыз және фенді балалардың қолдары жетпейтін, құрғақ салқын жерде сақтаңыз. Феннің желілік шұрырын ешқашан орамаңыз, себебі бұл оның бұзылуына әлеп соғуы мүмкін. Желілік шұруды абыайлап пайдаланыңыз, оны бұрауға немесе созуға, әсіресе желілік ашаның мәңгісында және фен корпусына кіретін жерде тартпауға, ширатпауға және собуауға тырыспаңыз. Егер фенді пайдалану кезінде шнур шыршықталып қалса, арасында тартып отырыңыз. Құрылғыны сақтау қолпаны соғуы үшін іліп қюға арналған ілімекті (7) қарастырылған, құрылғыға су тиемінің жағдайда оған фенді іліп қюға болады.	
<p>Жетізу жинағы</p> <p>Фен – 1 дн.</p> <p>Нұсқаулық – 1 дн.</p>	
<p>Техникалық сипаттары</p> <p>Электр қуаты: 220-240 Вт – 50 Гц</p> <p>Максималды қажет ететін қуаты: 2000-2400 Вт</p>	
<p><i>Өндіруші құрылғының сипаттарын алдын ала ескертусіз өзгерту құрылғыға әе болып қалады</i></p>	
<p>Құрылғының қызмет ету мерзімі – 3 жыл</p>	
<p>Гарантиялық міндеттілігі</p> <p>Гарантиялық жағдайда қаралып жатқан бөлшектің дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттіліңдегі шашымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.</p>	
<p>ЕАТ</p>	
<p>6</p>	

СЕ Даний вибірi видеопiльде вимогам до електромагнiтної сумiсностi, що пред'являються директивою 2004/108/EC Ради Європи i розпорядженням 2006/95/EC по низьковольтній апаратурi.

VITEK	
<p>АУДИО-ВИДЕО И БЫТОВАЯ ТЕХНИКА</p>	
<p>VT-2298 BN</p>	
<p>Hair dryer</p>	
<p>Фен</p>	
<p>Инструкция по эксплуатации</p>	
<p>GB Manual instruction</p>	<p>2</p>
<p>DE Die betriebsanweisung</p>	<p>3</p>
<p>RUS Инструкция по эксплуатации</p>	<p>4</p>
<p>KZ Пайдалану нұсқасы</p>	<p>5</p>
<p>UA Інструкція з експлуатації</p>	<p>6</p>
<p>www.vitek.ru</p>	
<p>GB</p> <p>A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 00606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.</p>	
<p>DE</p> <p>Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 00606xxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.</p>	
<p>RUS</p> <p>Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 00606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.</p>	
<p>KZ</p> <p>Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 00606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.</p>	
<p>UA</p> <p>Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотирі цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 00606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в черні (шостий місяць) 2006 року.</p>	
<p></p>	
<p>Гарантия</p> <p>Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.</p>	
<p>Комплект поставання</p> <p>Фен – 1 шт.</p> <p>Насадка-концентратор – 1 шт.</p> <p>Інструкція – 1 шт.</p>	
<p>Технічні характеристики</p> <p>Електроживлення: 220-240 В – 50 Гц</p> <p>Максимальна споживаема потужність: 2000-2400 Вт</p>	
<p><i>Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристроїв без попереднього повідомлення</i></p>	
<p>Термін служби пристрою - 3 роки</p>	
<p>Пристрій призначений тільки для побутового використання</p>	
<p>ВИКОРИСТАННЯ ФЕНУ</p> <p>(Після транспортування або зберігання пристрою в холодній кімнаті) умовно необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше 2 годин.</p> <ul style="list-style-type: none">Перед вмиканням переконатися в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі приладу. Видальте будь-які наклеївки, що заважають роботі пристрою. Повністю розмотайте мережевий шнур.	